

ALU RIDER-E BLUE EDITION LI 6996

- D** Gebrauchsanleitung
- GB** Installation Instructions
- FR** Mode d'emploi

- I** Istruzioni per l'uso
- NL** Gebruiksaanwijzing
- CZ** Návod na použití



3 JAHRE GARANTIE
3 YEARS WARRANTY

www.lanco-automotive.com

ALU RIDER-E BLUE EDITION
LI 6996
3,1 kg

1)	1x	16)	1x
2)	2x	17)	1x
3)	1x	18)	1x
4)	1x	19)	6x
5)	2x	20)	6x
6)	1x	21)	1x
7)	1x	22)	3x
8)	1x	23)	3x
9)	1x	24)	2x
10)	2x	25)	2x
11)	2x	26)	2x
12)	4x	27)	2x
13)	4x	28)	2x
14)	1x	29)	2x
15)	1x	30)	2x

AUSGABEKONTROLLE
CHECKOUT
CONTRÔLE DE SORTIE
CONTROLLO IN USCITA
UITGANGSCONTROLE
VÝSTUPNÍ KONTROLA

D Wir empfehlen für den Fall, dass Sie den Schlüssel verlieren, sich die Schlüsselnummer vor Benutzung des Skiträger zu notieren.

GB Write the key number in the window in case of losing it.

FR En cas de perte, il faudra que vous commandiez une clé de rechange auprès du fabricant du porte-vélos. Veuillez saisir ici le numéro de la clé de votre porte-vélos:

I In caso di smarrimento, richiedete al produttore delle barre portatutto:

to una chiave di riserva. Segnatevi qui il numero della chiave delle vostre barre portatutto:

NL Als u de sleutel verliest, bestel een reservesleutel bij de producent van de rijwielendrager. Noteer hier het nummer van de sleutel voor uw drager.

CZ V případě ztráty si náhradní klíč objednejte u výrobce nosiče. Zde si poznačte číslo klíče vašeho nosiče:

D **GARANTIESCHEIN**
GB **CERTIFICATE OF WARRANTY**
FR **BON DE GARANTIE**
I **CERTIFICATO DI GARANZIA**
NL **GARANTIEBEWIJS**
CZ **ZÁRUČNÍ LIST**

STEMPEL UND HÄNDLER, KAUFDATUM
STAMP AND DEALER, DATE OF PURCHASE
CACHET ET SIGNATURE DU REVendeur, DATE DE LA VENTE
TIMBRO E FIRMA DEL VENDITORE, DATA DI VENDITA
STEMPEL EN HANDTEKENING VAN DE VERKOOPER, VERKOOPDATUM
RAZÍTKO A PODPIS PRODEJCE, DATUM PRODEJE

D **GARANTIEBEDINGUNGEN.** Die Garantiezeit des Produktes beträgt 36 Monate. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine nicht fachgemäße Verwendung, Missachtung der Gebrauchsanleitung oder Verwendung anderer Teile als der Originalersatzteile entstehen!

GB **WARRANTY CONDITIONS.** The warranty period for this product is 36 months. The warranty shall not cover damages caused by unprofessional manipulation, neglecting the installation instructions or when using other than original components!

FR **CONDITIONS DE GARANTIE.** Le porte-bagages est couvert par une garantie de 36 mois à compter de la date de la vente. En cas de réclamation, il faudra toujours que vous présentiez le présent bon de garantie. La garantie ne couvre pas les détériorations mécaniques dues à une manipulation incorrecte, à un non-respect du mode d'emploi, à l'utilisation de composants qui ne sont pas des pièces d'origine!

I **CONDIZIONI DI GARANZIA.** La garanzia sui portapacchi è di 36 mesi dalla data di acquisto. In caso di reclamo presentate sempre il certificato di garanzia. La garanzia non copre i danni meccanici provocati da una manipolazione non appropriata, dal mancato rispetto delle istruzioni per l'uso, dall'utilizzo di componenti non originali!

NL **GARANTIEVOORWAARDEN.** De garantie voor de dakdrager is 36 maanden vanaf de dag van de verkoop. Gelieve bij een klacht altijd het garantiebewijs voor te leggen. De garantie dekt geen mechanische schade veroorzaakt door ondeskundig gebruik, het niet naleven van de instructies voor het gebruik en door het gebruik van andere dan originele!

CZ **PODMÍNKY ZÁRUČKY.** Záruka na střešní nosič je 36 měsíců ode dne prodeje. Při reklamaci vždy předložte záruční list. Záruka se nevztahuje na mechanická poškození vzniklá vlivem neodborného zacházení, nedodržení návodu na použití, používáním neoriginálních komponentů!

1

2

3

4

5

6

7

8a OPEN

8b CLOSE

8c LOCK

9

10

11a

11b

11c

11d

11e

TIP!

max. ø 70 mm

max. 70 mm

max. 50 mm

max. 60 mm

max. 50 mm

12

13

14

= 3,1 kg

MAX. 25 kg

Speed MAX 130 Km/h

D Gebrauchsanleitung

Sehr geehrte Kunden!
Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf unseres Erzeugnisses entschieden haben. Wir hoffen, dass Sie damit zufrieden sein werden, und dass es alle Ihre Anforderungen erfüllt. Vor Gebrauch lesen Sie bitte sorgfältig folgende Gebrauchsanleitung.

Vor der Montage

Der Fahrradträger wird auf zugelassene Dachträger montiert. Der Träger dient ausschließlich der Beförderung von Fahrrädern. Die Beförderung anderer Gegenstände und Einrichtungen ist nicht zulässig. Die Tragfähigkeit des Trägers ist 25 kg. Überschreiten Sie nie die maximale Belastung des Dachträgers und des Daches Ihres Fahrzeuges (siehe die Gebrauchsanleitung des Fahrzeuges). Die Gesamtbelastung besteht aus:

- Gewicht des Fahrradträgers.
- Gewicht des Dachträgers.
- Gewicht der Ladung.

Montage des Fahrradträgers ALU RIDER-E BLUE EDITION

- Beachten Sie bei der Montage die Bildbeilage
- Nehmen Sie den Profilstopfen ab.
- Schieben Sie die beide Kunststoffrippen auf.
- Stecken Sie den Profilstopfen zurück.
- Stellen Sie den Dachträger auf den empfohlenen Abstand.
- Wählen Sie entsprechende Befestigung zum Dachträger.
- Platzieren Sie den Träger und befestigen Sie ihn mit Hilfe der Befestigungselemente zum Dachträger.
- Verschließen Sie den Träger.
- Setzen Sie die Kunststoffgriffe und Exzenter mit der schraube laut der Abbildung 11a auf.
- In den auf diese Weise vorbereiteten Träger stellen Sie das Fahrrad.
- Den Fahrradrahmen ziehen Sie mit dem Exzenter fest.
- Überprüfen Sie die Befestigung.
- Befestigen Sie die Fahrräder mit den Riemen.
- Bei richtiger Verteilung können 4 Fahrräder befördert werden.

Vor der Fahrt

- Der Fahrer ist für die ordnungsgemäße Befestigung des Trägers sowie dessen technischen Zustand verantwortlich.
- Bei der Benutzung des Fahrradträgers beachten Sie immer die Straßenverkehrsvorschriften.
- Überprüfen Sie vor jeder Fahrt die Funktion aller Befestigungselemente.
- Die beförderten Fahrräder dürfen lediglich ohne jegliche freie Bestandteile transportiert werden.
- Alle Befestigungselemente müssen festgezogen werden, auch wenn sie nicht benutzt werden.
- Durch den montierten Träger wird die Gesamthöhe des Fahrzeuges erhöht. Durch die auf dem Träger befestigten Räder wird noch mehr die Höhe des Fahrzeuges erhöht. Beachten Sie die veränderten Höhenabmessungen (Tunnel, Tiefgaragen, niedrig hängende Gegenstände).
- Während der Fahrt muss der Träger immer verschlossen sein.
- Alle defekten Teile müssen ersetzt werden. Verwenden Sie ausschließlich Originalersatzteile.
- Zur Verkehrssicherheit ist das Fahrverhalten immer dem Fahrbahnzustand und den Geschwindigkeitsbeschränkungen anzupassen.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine nicht fachgemäße Verwendung, Missachtung der Gebrauchsanleitung oder Verwendung anderer Teile als der Originalersatzteile entstehen.
- Es ist nicht gestattet, den Träger auf jede Art zu verändern oder in seine Konstruktion einzugreifen.
- Wenn es Unklarheiten gibt, kontaktieren Sie bitte den Hersteller.